



DODATOK Č. 4 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Č. Z311031C224 (ďalej len „Dodatok č. 4“)

uzavretý podľa § 272 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľom

názov: Ministerstvo dopravy SR
sídlo: Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 30 416 094
DIČ: 2020799209
konajúci: JUDr. Ing. Jozef Ráž, minister

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
sídlo: Bratislava - mestská časť Staré Mesto,
Primaciálne námestie 1, 81499
konajúci: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
IČO: 00603481
DIČ: 2020372596

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito „Zmluvná strana“)

Preambula

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení Dodatku č. 4 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z311031C224 zo dňa 29. 11. 2019 v znení dodatku č. 1 zo dňa 19.2.2020, dodatku č. 2 zo dňa 7.10.2021 a dodatku č. 3 zo dňa 09.02.2024 (ďalej len „Zmluva“) v nasledovnom znení:

Článok I

Predmet Dodatku č. 4

Predmetom tohto Dodatku č. 4 je zmena čl. 2 ods. 2.4 Zmluvy, doplnenie nového odseku 5.6 v čl. 5 Zmluvy, zmena čl. 6 ods. 6.2 písm. a) Zmluvy, zmena čl. 6 ods. 6.9. písm. a) Zmluvy, zmena článku



7 a článku 8 Zmluvy, zmena Prílohy č. 1 „Všeobecné zmluvné podmienky“ a Prílohy č. 2 „Predmet podpory NFP“ Zmluvy a doplnenie novej Prílohy č. 5 „Protikorupčná doložka“ Zmluvy, uzatvorenej medzi Poskytovateľom a Prijímateľom na realizáciu aktivít projektu:

Názov projektu: Modernizácia električkových tratí – Ružinovská radiála, projektová dokumentácia
Kód projektu v ITMS2014+: 311031C224
Miesto realizácie projektu: Bratislavský kraj

Článok II

1. V čl. 2 sa ods. 2.4 Zmluvy v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza nasledovným znením:

„2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP, použiť ho v súlade s podmienkami uvedenými v Zmluve o poskytnutí NFP, v súlade s jej účelom a podľa podmienok vyplývajúcich z príslušnej Výzvy, v súlade so Schválenou žiadosťou o poskytnutie NFP a súčasne sa zaväzuje realizovať všetky Aktivity Projektu tak, aby bol dosiahnutý cieľ Projektu a aby boli hlavné Aktivity Projektu zrealizované Riadne a Včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t. j. do 31.7.2024. Na preukázanie plnenia cieľa Projektu podľa ods. 2.2. tohto článku zmluvy je Prijímateľ povinný udeliť alebo zabezpečiť udelenie všetkých potrebných súhlasov, ak plnenie jedného alebo viacerých Merateľných ukazovateľov Projektu sa preukazuje spôsobom, ktorý udelenie súhlasu vyžaduje. Súhlasom podľa tohto odseku sa rozumie napríklad súhlas s poskytovaním údajov z informačného systému tretej osoby.“

2. V čl. 5 sa za odsek 5.5 Zmluvy dopĺňa nový odsek 5.6 s nasledovným znením:

„5.6 Poskytovateľ zabezpečí overenie dodania predmetu plnenia (tovarov, služieb, vykonaných prác) formou vykonania kontroly na mieste najneskôr do 30 dní odo dňa sfunkčnenia projektu.“

3. V čl. 6 ods. 6.9. písm. a) Zmluvy sa za slová „dátum 31.12.2023“ dopĺňajú slová „s výnimkou nefungujúceho Projektu, ktorého realizáciu je Prijímateľ povinný ukončiť do 31.7.2024.“

4. Za článok 6 Zmluvy sa vkladá nový článok 7 s nasledovným znením:

„7. OSOBITNÉ PROTIKORUPČNÉ USTANOVENIA

7.1 Pri plnení tejto Zmluvy o poskytnutí NFP sa Prijímateľ zaväzuje dodržiavať platné právne predpisy vzťahujúce sa ku korupcii a korupčnému správaniu.

7.2 Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy o poskytnutí NFP vyhlasuje, že bol oboznámený s Protikorupčnou politikou Poskytovateľa, (zverejnenou na webovom sídle https://www.mindop.sk/uploads/extfiles/transparentnost/Protikorupcna_politika_MDVSR.pdf) jej obsahu porozumel a zaväzuje sa ju rešpektovať.

7.3 Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy o poskytnutí NFP zároveň vyhlasuje, že:

- pozná znaky korupcie a korupčného správania,
- zdrží sa akejkoľvek formy korupcie a korupčného správania v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy o poskytnutí NFP,
- poskytne súčinnosť v prípade posudzovania podozrenia z korupcie alebo korupčného správania,



- d) *zdrží sa akýchkoľvek foriem korupcie súvisiacich s plnením Predmetu Zmluvy o poskytnutí NFP alebo záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorú plánuje, alebo ktorú už uzavrel s Poskytovateľom,*
- e) *bezodkladne oznámi Poskytovateľovi akékoľvek podozrenie z korupcie a poskytne súčinnosť pri preskúmaní tohto oznámenia,*
- f) *nie je v konflikte záujmov vo vzťahu k zamestnancom Poskytovateľa, ktorý by mohol ovplyvniť realizáciu Predmetu Zmluvy o poskytnutí NFP s Poskytovateľom.*

7.4 Prijímateľ sa podpisom tejto Zmluvy o poskytnutí NFP zaväzuje predchádzať korupcii v súvislosti s príslušnou transakciou, projektom, činnosťou alebo vzťahom vyplývajúcich z tejto Zmluvy o poskytnutí NFP, a to podľa Prílohy č. 5 - Protikorupčná doložka, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy o poskytnutí NFP.

7.5 Túto Zmluvu je možné ukončiť aj z dôvodov uvedených v Prílohe č. 5 tejto Zmluvy o poskytnutí NFP.“

- 5. Doterajší článok 7 Zmluvy sa označuje ako článok 8.
- 6. V článku 6 odsek 6.2 písm. a) Zmluvy sa text „čl. 7 ods. 7.6.“ nahrádza textom „čl. 8 ods. 8.6.“.
- 7. Príloha č. 1 Zmluvy „Všeobecné zmluvné podmienky“ sa v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza novým znením, ktoré ako Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Dodatku č. 4.
- 8. Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza novým znením, ktoré ako Príloha č. 2 tvorí neoddeliteľnú súčasť Dodatku č. 4.
- 9. Do Zmluvy sa dopĺňa nová Príloha č. 5 Protikorupčná doložka, ktorá ako Príloha č. 3 tvorí neoddeliteľnú súčasť Dodatku č. 4.

Článok III Záverečné ustanovenia

- 1. Dodatok č. 4 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 2. Dodatok č. 4 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 3. Dodatok č. 4 je vyhotovený v 6 (šiestich) rovnopisoch, pričom Poskytovateľ dostane 4 (štyri) rovnopisy a Prijímateľ dostane dva (2) rovnopisy.
- 4. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.
- 5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok č. 4 riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a ten plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

Prílohy:

Príloha č. 1 Dodatku č. 4: „Príloha č. 1 Zmluvy Všeobecné zmluvné podmienky“



EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020



MINISTERSTVO
DOPRAVY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Príloha č. 2 Dodatku č. 4: „Príloha č. 2 Zmluvy Predmet podpory NFP“

Príloha č. 3 Dodatku č. 4: „Príloha č. 5 Zmluvy Protikorupčná doložka“

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
JUDr. Ing. Jozef Ráž
minister dopravy SR, v.r.

.....
Ing. arch. Matúš Vallo
primátor Hlavného mesta SR Bratislavy, v.r.